

Til Miljøministeren
Miljøministeriet
Højbro Plads 4
1200 København K

Nyborg, den 2.10.2010

Kære Karen Ellemann!

Jeg skriver til dig på vegne af gruppen *Nej til Toksiner i Nyborg*, som er en borgergruppe med det formål, at standse det igangværende projekt med HCB-transport fra Australien til Kommunekemi i Nyborg med henblik på destruktion.

Allerførst vil jeg gerne gøre dig opmærksom på den markante modstand, dette projekt møder, såvel hos den lokale befolkning i Nyborg, som hos den danske befolkning i almindelighed. I forbindelse med vores underskriftindsamling (stilet til dig og din australske kollega) oplever vi, at mindst tre fjerdedele af de mennesker, vi henvender os til, skriver under på protesten. Folk er vrede og frustrerede. De føler sig misinformerede af Miljøstyrelsen. Miljøministeriets accept af transporten af 15. juni 2010 bygger på australske påstande om, at de ikke selv kan håndtere dette problem, men nævner f. eks. ikke med ét ord tidligere australske regeringsrapporter, der blandt meget andet påpeger, at eksport af affaldet vil stride mod den australske regerings forpligtelser overfor Baselkonventionen. Der er mange andre fordrejninger af virkeligheden i miljøstyrelsens accept-skrivelse. Jeg vil her nøjes med at henvise til www.stopgifttransporten.dk, hvor vores og andres argumenter er samlet.

I forbindelse accepten udtaler du, den 15. juni 2010, til TV2 Fyn, at du har stillet skærpede krav til søtransporten, bl.a. at tønderne skal være mærket enkeltvis med GPS-udstyr, så de kan lokaliseres, hvis der skulle ske noget.

Danmarks Naturfredningsforening har den 5. september udbedt sig en dokumentation for hvilket udstyr, der er tale om. I svar af 20. september 2010 henviser Lone Schou, Miljøstyrelsen, til en vedhæftet fil, der angiveligt viser noget sådant satellitovervågningsudstyr i et salgskatalog fra firmaet Pivotel.

Ved egen research har vi fundet frem til, at selv det bedste "underwater GPS"-udstyr på markedet (udviklet til dykkerbrug, og anvendt bl.a. af den amerikanske flåde) ikke kan registreres på dybder over 21 meter.

Pivotels Smartone er trods højeste klassificering for elektrisk udstyr, klasse IP 68 (6-tallet refererer til støvtæthed, og 8-tallet refererer til vandtæthed på over 1 meters dybde), ikke designet til at sende fra større vanddybder, da dette ganske enkelt ikke kan lade sig gøre.

Systemet anvender netværket Globalstar Simplex Satellite. Pivotel angiver selv, vedr. dækningen på verdensplan, at der er betydelig nedsat dækning på strækningen fra Australien og syd om Afrika (hvor verdens højeste bølger på op til 30 meter registreres).

En tekniker fra DMU siger bl.a.: "Der anvendes eksempelvis satellit udstyr til at mærkning af hvaler og havskilpadder, som sender GPS koordinater samt nummeret på hvilket dyr det drejer sig om, til de universiteter og forskningsinstitutioner der overvåger dyrene, men der sendes kun når dyrene er opdykkede netop grundet den dårlige udbredelse af sendesignalerne under vand."

Kort sagt: I tilfælde af forlis, er sporingsudstyret værdiløst.

Vi tillader os derfor at konkludere, at de skærpede krav du, af hensyn til sikkerheden for miljøet, har stillet til HCB-transporten, ikke kan honoreres med nuværende tilgængelig teknologi. Vi henstiller derfor til ministeren, at hun øjeblikkeligt trækker *Miljøstyrelsens accept af den australske stats forhåndsansøgning om behandling af anmeldelse af eksport af HCB-affald til forbrænding på Kommunekemi A/S tilbage.*

Med venlig hilsen

På vegne af borgergruppen Nej til Toksiner i Nyborg

Jens Ellegaard
Nymarksvej 21
5800 Nyborg

PS: Det er i øvrigt værd at bemærke, at hvis hver tønde skal monteres med Pivotel sporingsudstyr, sådan som du lover i TV2 Fyns nyhedsudsendelse, den 15.6-2010, vil det, med den aktuelt accepterede transport på ca. 60.000 tønder og en pris på 427 au \$ / Pivotel Smartone, betyde en udgift for Orica på ca. 130 mio dkr. Det er mange penge for virkningsløst udstyr. Hvis vi dertil lægger 50 mio., som KK anfører at skulle have for destruktoren, og yderligere udgifter til ekstra sikker transport plus forsikringsomkostninger, osv., osv. -ja, så er det mange penge! – som f.eks. kunne anvendes til investering i et højteknologisk affaldsdestruktionsanlæg, så Australien igen kan leve op til den Baselkonvention, de har tiltrådt. Med henvisning til dine forsikringer om, at Kommunekemi er det eneste anlæg i hele verden, der kan klare netop denne type affald, vil du sikkert med glæde være med til at promovere og markedsføre Kommunekemis salg af know-how på dette område.